

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko uduszenia przez elastyczne paski lub gumki – nie dla dzieci poniżej 14 roku życia.
- Ryzyko zaczepienia skrzydeł o przedmioty i upadku podczas chodzenia.
- Ryzyko poparzenia – nie używać w pobliżu otwartego ognia ani źródeł wysokiej temperatury.
- Ryzyko alergii skórnych – unikać stosowania przy wrażliwej skórze lub w razie wystąpienia podrażnień.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Zakładać ostrożnie, upewniając się, że paski nie są zbyt ciasne.
- Używać wyłącznie jako element stroju na imprezy, przedstawienia lub zabawę.
- Unikać kontaktu ze świecami, fajerwerkami i innymi źródłami ognia.
- Nie nosić podczas prowadzenia pojazdów ani w miejscach wymagających pełnej swobody ruchu.

Utylizacja

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Elementy tekstylne i plastikowe oddać do odpowiednich punktów recyklingu.
- Nie spalać produktu w domowych piecach ani kominkach.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are written in simple and clear language, with consideration for elderly people and those with mobility limitations.

Risk analysis

- Risk of suffocation from elastic straps – not suitable for children under 14 years.
- Risk of tripping or falling if the wings catch on objects.
- Risk of burns – do not use near open flames or heat sources.
- Risk of skin irritation – avoid use if allergic reactions or sensitivity occur.

Safe use instructions

- Put on carefully, ensuring straps are not too tight.
- Use only as a costume accessory for parties, performances, or play.
- Keep away from candles, fireworks, and all sources of fire.
- Do not wear while driving or in places requiring full freedom of movement.

Disposal

- Dispose of in accordance with local waste regulations.
- Recycle textile and plastic parts in appropriate containers.
- Do not burn in household stoves or fireplaces.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Riziko udušení elastickými pásky – není vhodné pro děti do 14 let.
- Riziko zakopnutí nebo pádu při zachycení křídel o předměty.
- Riziko popálení – nepoužívat v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- Riziko podráždění pokožky – nepoužívat při alergiích či citlivé pokožce.

Pokyny pro bezpečné používání

- Opatrně nasazujte, ujistěte se, že pásy nejsou příliš těsné.
- Používejte pouze jako kostýmní doplněk na oslavy, vystoupení nebo hru.
- Držte mimo dosah svíček, ohňostrojů a všech zdrojů ohně.
- Nenoste při řízení ani na místech, kde je nutná plná volnost pohybu.

Likvidace

- Likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Textilní a plastové části recyklujte do příslušných kontejnerů.
- Nespalujte v domácích kamnech ani krbech.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika

- Riziko udusení elastickými pásmi – nevhodné pre deti do 14 rokov.
- Riziko zakopnutia alebo pádu pri zachytení krídel o predmety.
- Riziko popálenia – nepoužívať v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla.
- Riziko podráždenia pokožky – vyhnúť sa používaniu pri alergiách alebo citlivej pokožke.

Pokyny na bezpečné používanie

- Nasadzte opatrne, skontrolujte, že pásy nie sú príliš tesné.
- Používajte iba ako kostýmový doplnok na oslavy, predstavenia alebo hru.
- Držte ďalej od sviečok, ohňostrojov a všetkých zdrojov ohňa.
- Nenoste pri šoférovaní alebo na miestach vyžadujúcich plnú voľnosť pohybu.

Likvidácia

- Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.
- Textilné a plastové časti recyklujte do príslušných kontajnerov.
- Nespaľujte v domácich peciach ani krboch.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise sind in einfacher und klarer Sprache formuliert, auch für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit.

Risikobewertung

- Erstickungsgefahr durch elastische Bänder – nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
- Sturzgefahr, wenn die Flügel an Gegenständen hängen bleiben.
- Brandgefahr – nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Hitzequellen verwenden.
- Hautreizungen möglich – bei Allergien oder empfindlicher Haut nicht verwenden.

Sichere Verwendung

- Vorsichtig anlegen, darauf achten, dass die Bänder nicht zu eng sitzen.
- Nur als Kostümb Zubehör für Partys, Aufführungen oder Spiel verwenden.
- Von Kerzen, Feuerwerk und allen Feuerquellen fernhalten.
- Nicht beim Fahren oder an Orten tragen, die volle Bewegungsfreiheit erfordern.

Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.
- Textil- und Kunststoffteile in geeigneten Sammelstellen recyceln.
- Nicht in Haushaltsöfen oder Kaminen verbrennen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають у разі неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- Ризик удушення від еластичних стрічок – не для дітей до 14 років.
- Ризик падіння, якщо крила зачепляться за предмети.
- Ризик опіків – не використовувати біля відкритого вогню чи джерел тепла.
- Ризик подразнення шкіри – уникати використання при алергіях або чутливій шкірі.

Безпечне використання

- Надягайте обережно, переконайтеся, що стрічки не надто тугі.
- Використовуйте лише як костюмний аксесуар для вечірок, вистав чи ігор.
- Тримайте подалі від свічок, феєрверків та всіх джерел вогню.
- Не носіть під час керування транспортом або у місцях, що потребують повної свободи рухів.

Утилізація

- Утилізуйте згідно з місцевими правилами поводження з відходами.
- Текстильні та пластикові частини здавайте на переробку.
- Не спалюйте у домашніх печах чи камінах.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de riscurile care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Risc de sufocare din cauza benzilor elastice – nu este destinat copiilor sub 14 ani.
- Risc de cădere dacă aripile se agață de obiecte.
- Risc de arsuri – nu utilizați lângă flăcări deschise sau surse de căldură.
- Risc de iritații ale pielii – evitați utilizarea în caz de alergii sau piele sensibilă.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Puneți cu grijă, asigurați-vă că benzile nu sunt prea strânse.
- Folosiți doar ca accesoriu de costum pentru petreceri, spectacole sau joacă.
- Țineți departe de lumânări, artificii și surse de foc.
- Nu purtați la volan sau în locuri ce necesită libertate totală de mișcare.

Eliminare

- Eliminați conform reglementărilor locale privind deșeurile.
- Reciclați părțile textile și din plastic în containerele corespunzătoare.
- Nu ardeți produsul în sobe sau șeminee casnice.

Magyar

Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) alapján készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyektől. Az útmutatások egyszerű és érthető nyelven íródtak, idősebbek és mozgáskorlátozottak számára is.

Kockázatelemzés

- Fulladásveszély a rugalmas pántok miatt – 14 év alatti gyermekeknek nem alkalmas.
- Elesés veszélye, ha a szárnyak tárgyakba akadnak.
- Égési sérülés veszélye – ne használja nyílt láng vagy hőforrás közelében.
- Bőrirritáció veszélye – kerülje, ha allergia vagy érzékeny bőr jelentkezik.

Biztonságos használat

- Óvatosan vegye fel, ügyeljen arra, hogy a pántok ne legyenek túl szorosak.
- Csak jelmezkiegészítőként használja bulikon, előadásokon vagy játék során.
- Tartsa távol gyertyáktól, tűzijátékoktól és minden tűzforrástól.
- Ne viselje vezetés közben vagy olyan helyeken, ahol teljes mozgásszabadság szükséges.

Ártalmatlanítás

- Ártalmatlanítsa a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.
- Textil- és műanyag részeket a megfelelő szelektív gyűjtőbe helyezze.
- Ne égesse el háztartási kályhában vagy kandallóban.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са написани на прост и ясен език, съобразен с възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- Опасност от задушаване от еластични ленти – не е подходящо за деца под 14 години.
- Риск от падане, ако крилата се закачат за предмети.
- Опасност от изгаряния – да не се използва в близост до открит огън или източници на топлина.
- Риск от кожни раздразнения – избягвайте употреба при алергии или чувствителна кожа.

Инструкции за безопасна употреба

- Слагайте внимателно, уверете се, че лентите не са твърде стегнати.
- Използвайте само като аксесоар за костюми на партита, представления или игра.
- Дръжте далеч от свещи, фойерверки и всички източници на огън.

- Не носете по време на шофиране или на места, изискващи пълна свобода на движенията.

Обезвреждане

- Изхвърляйте съгласно местните разпоредби за отпадъци.
- Рециклирайте текстилните и пластмасовите части в съответните контейнери.
- Не изгаряйте продукта в домашни печки или камини.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες απλά και κατανοητά, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

- Κίνδυνος πνιγμού από τα ελαστικά λουράκια – ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Κίνδυνος πτώσης αν τα φτερά πιαστούν σε αντικείμενα.
- Κίνδυνος εγκαυμάτων – μην χρησιμοποιείτε κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή πηγές θερμότητας.
- Πιθανότητα δερματικού ερεθισμού – αποφύγετε σε περίπτωση αλλεργιών ή ευαίσθητου δέρματος.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Τοποθετήστε προσεκτικά, βεβαιωθείτε ότι τα λουράκια δεν είναι πολύ σφιχτά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ως αξεσουάρ κοστουμιού σε πάρτι, παραστάσεις ή παιχνίδι.
- Κρατήστε μακριά από κεριά, πυροτεχνήματα και πηγές φωτιάς.
- Μην τα φοράτε κατά την οδήγηση ή σε χώρους που απαιτούν πλήρη ελευθερία κινήσεων.

Απόρριψη

- Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς αποβλήτων.

- Ανακυκλώστε τα υφασμάτινα και πλαστικά μέρη σε κατάλληλους κάδους.
- Μην καίτε το προϊόν σε οικιακές σόμπες ή τζάκια.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo produktų saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir riboto judrumo asmenis.

Rizikos analizė

- Paspringimo pavojus dėl elastingų dirželių – netinka vaikams iki 14 metų.
- Nukritimo rizika, jei sparnai užsikabins už daiktų.
- Nudegimo rizika – nenaudoti prie atviros ugnies ar šilumos šaltinių.
- Galimas odos sudirginimas – vengti, jei yra alergijų ar jautri oda.

Saugus naudojimas

- Dėvėkite atsargiai, užtikrinkite, kad dirželiai nebūtų per stipriai suveržti.
- Naudoti tik kaip kostiumo aksesuarą vakarėliuose, pasirodymuose ar žaidžiant.
- Laikyti atokiau nuo žvakių, fejerverkų ir ugnies šaltinių.
- Nedėvėti vairuojant ar vietose, kur reikalinga visiška judėjimo laisvė.

Šalinimas

- Šalinkite pagal vietinius atliekų tvarkymo reikalavimus.
- Tekstilės ir plastiko dalis atiduokite į perdirbimo konteinerius.
- Nedeginkite gaminio buitinėse krosnyse ar židiniuose.

Latviešu

Šie drošības norādījumi sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi ir formulēti

vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām.

Riska analīze

- Aizrīšanās risks no elastīgajām siksnām – nav paredzēts bērniem līdz 14 gadu vecumam.
- Kritiena risks, ja spārni aizķeras aiz priekšmetiem.
- Apdeguma risks – nelietot pie atklātas liesmas vai siltuma avotiem.
- Ādas kairinājuma risks – izvairīties, ja ir alerģijas vai jutīga āda.

Droša lietošana

- Uzvelciet uzmanīgi, pārliecinieties, ka siksnas nav pārāk cieši pievilktas.
- Izmantojiet tikai kā tērpa aksesuāru ballītēs, uzvedumos vai rotaļās.
- Turiet tālu no svecēm, salūta un visiem uguns avotiem.
- Nenēsāji, vadot transportlīdzekli vai vietās, kur nepieciešama pilnīga kustību brīvība.

Utilizācija

- Utilizējiet atbilstoši vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Tekstila un plastmasas daļas nododiet pārstrādei.
- Nededziniet produktu mājās krāsnīs vai kamīnos.

Suomi

Nämä turvallisuuohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisessä tuoteturvallisuudesta (GPSR). Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu selkeästi ja yksinkertaisesti, myös iäkkäitä ja liikuntarajoitteisia ajatellen.

Riskianalyysi

- Tukehtumisvaara joustavien hihnojen vuoksi – ei alle 14-vuotiaille lapsille.
- Kaatumisvaara, jos siivet tarttuvat esineisiin.
- Palovammavaara – älä käytä avotulen tai lämmönlähteiden läheisyydessä.

- Ihon ärsytysmahdollisuus – vältä käyttöä, jos on allergioita tai herkkä iho.

Turvallinen käyttö

- Pue varovasti, varmista, etteivät hihnat ole liian tiukalla.
- Käytä vain pukutarvikkeena juhlissa, esityksissä tai leikeissä.
- Pidä kaukana kynttilöistä, ilotulitteista ja kaikista tulilähteistä.
- Älä käytä ajaessa tai paikoissa, joissa tarvitaan täysi liikkumisvapaus.

Hävittäminen

- Hävitä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Tekstiili- ja muoviosat tulee toimittaa kierrätykseen.
- Älä polta tuotetta kotiuunissa tai takassa.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i jasno, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Opasnost od gušenja zbog elastičnih traka – nije prikladno za djecu mlađu od 14 godina.
- Rizik od pada ako se krila zakače za predmete.
- Opasnost od opekline – ne koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline.
- Rizik od iritacije kože – izbjegavati upotrebu kod alergija ili osjetljive kože.

Sigurna uporaba

- Pažljivo obucite, provjerite da trake nisu preuske.
- Koristite samo kao kostimski dodatak na zabavama, predstavama ili igri.
- Držite podalje od svijeća, vatrometa i svih izvora vatre.
- Ne nosite tijekom vožnje ili na mjestima koja zahtijevaju potpunu slobodu kretanja.

Zbrinjavanje

- Zbrinite u skladu s lokalnim propisima o otpadu.
- Tekstilne i plastične dijelove odložite u odgovarajuće spremnike za reciklažu.
- Nemojte spaljivati proizvod u kućnim pećima ili kaminima.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in jasno, tudi za starejše in gibalno ovirane osebe.

Analiza tveganja

- Nevarnost zadušitve zaradi elastičnih trakov – ni primerno za otroke, mlajše od 14 let.
- Nevarnost padca, če se krila zataknejo za predmete.
- Nevarnost opeklin – ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali virov toplote.
- Možna draženja kože – ne uporabljajte pri alergijah ali občutljivi koži.

Varna uporaba

- Previdno nadenite, pazite, da trakovi niso pretesni.
- Uporabljajte samo kot kostumski dodatek na zabavah, predstavah ali igri.
- Hranite stran od sveč, ognjemetov in vseh virov ognja.
- Ne nosite med vožnjo ali na mestih, kjer je potrebna popolna svoboda gibanja.

Odstranjevanje

- Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih.
- Tekstilne in plastične dele oddajte v ustrezne zabojnike za reciklažo.
- Izdelka ne sežigajte v domačih pečeh ali kaminu.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et à mobilité réduite.

Analyse des risques

- Risque d'étouffement dû aux sangles élastiques – non adapté aux enfants de moins de 14 ans.
- Risque de chute si les ailes s'accrochent à des objets.
- Risque de brûlures – ne pas utiliser près d'une flamme nue ou d'une source de chaleur.
- Risque d'irritations cutanées – à éviter en cas d'allergies ou de peau sensible.

Utilisation sûre

- Mettre avec précaution, s'assurer que les sangles ne sont pas trop serrées.
- Utiliser uniquement comme accessoire de déguisement lors de fêtes, spectacles ou jeux.
- Tenir à l'écart des bougies, feux d'artifice et sources de feu.
- Ne pas porter en conduisant ni dans des lieux nécessitant une liberté totale de mouvement.

Élimination

- Éliminer conformément aux règles locales de gestion des déchets.
- Recycler les parties textiles et plastiques dans les points de collecte appropriés.
- Ne pas brûler le produit dans un poêle ou une cheminée domestique.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han elaborado de conformidad con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios frente a los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias se han redactado de forma clara y sencilla, pensando en personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- Riesgo de asfixia por las correas elásticas – no apto para menores de 14 años.

- Riesgo de caídas si las alas se enganchan en objetos.
- Riesgo de quemaduras – no usar cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.
- Posible irritación cutánea – evitar en caso de alergias o piel sensible.

Uso seguro

- Colocar con cuidado, asegurándose de que las correas no estén demasiado apretadas.
- Utilizar únicamente como accesorio de disfraz en fiestas, representaciones o juegos.
- Mantener alejado de velas, fuegos artificiales y fuentes de fuego.
- No usar al conducir ni en lugares que requieran plena libertad de movimientos.

Eliminación

- Desechar de acuerdo con las normativas locales de gestión de residuos.
- Depositar las partes textiles y plásticas en contenedores de reciclaje.
- No quemar el producto en estufas ni chimeneas domésticas.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är avsedda att skydda användare från risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

- Kvävningsrisk från elastiska remmar – ej avsett för barn under 14 år.
- Fallrisk om vingarna fastnar i föremål.
- Brännskaderisk – använd inte nära öppen låga eller värmekällor.
- Risk för hudirritation – undvik vid allergier eller känslig hud.

Säker användning

- Sätt på med försiktighet och se till att remmarna inte sitter för hårt.

- Använd endast som kostymtillbehör vid fester, föreställningar eller lek.
- Håll borta från ljus, fyrverkerier och eldkällor.
- Bär inte vid körning eller på platser där full rörelsefrihet krävs.

Avfallshantering

- Kassera enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Lämna textil- och plastdelar till återvinning.
- Bränn inte produkten i hushållspisar eller kaminer.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra os riscos resultantes de uma utilização inadequada. Os avisos foram redigidos de forma simples e clara, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- Risco de asfixia devido às fitas elásticas – não adequado para crianças com menos de 14 anos.
- Risco de queda se as asas ficarem presas em objetos.
- Risco de queimaduras – não utilizar perto de chamas abertas ou fontes de calor.
- Possível irritação da pele – evitar em caso de alergias ou pele sensível.

Utilização segura

- Colocar com cuidado, certificando-se de que as fitas não estão demasiado apertadas.
- Utilizar apenas como acessório de fantasia em festas, espetáculos ou jogos.
- Manter afastado de velas, fogo-de-artifício e fontes de fogo.
- Não utilizar ao conduzir nem em locais que exijam liberdade total de movimentos.

Eliminação

- Eliminar de acordo com a regulamentação local de resíduos.

- Depositar as partes têxteis e plásticas em contentores de reciclagem.
- Não queimar o produto em fogões ou lareiras domésticas.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortkomen uit oneigenlijk gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Verstikkingsgevaar door elastische bandjes – niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.
- Valgevaar als de vleugels ergens achter blijven haken.
- Brandwondengevaar – niet gebruiken in de buurt van open vuur of warmtebronnen.
- Mogelijke huidirritatie – vermijden bij allergieën of een gevoelige huid.

Veilig gebruik

- Trek voorzichtig aan en zorg dat de bandjes niet te strak zitten.
- Alleen gebruiken als kostuumaccessoire bij feesten, optredens of spel.
- Buiten bereik van kaarsen, vuurwerk en vuur houden.
- Niet dragen tijdens het autorijden of op plaatsen waar volledige bewegingsvrijheid nodig is.

Verwijdering

- Verwijderen volgens de lokale afvalvoorschriften.
- Textiel- en kunststofonderdelen recycleren in geschikte containers.
- Het product niet verbranden in huishoudelijke kachels of open haarden.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, pensando anche agli anziani e alle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- Rischio di soffocamento a causa delle cinghie elastiche – non adatto a bambini sotto i 14 anni.
- Rischio di caduta se le ali si impigliano in oggetti.
- Rischio di ustioni – non utilizzare vicino a fiamme libere o fonti di calore.
- Possibile irritazione cutanea – evitare in caso di allergie o pelle sensibile.

Uso sicuro

- Indossare con attenzione, assicurandosi che le cinghie non siano troppo strette.
- Utilizzare solo come accessorio per costumi in feste, spettacoli o giochi.
- Tenere lontano da candele, fuochi d'artificio e fonti di fuoco.
- Non indossare durante la guida o in luoghi che richiedono piena libertà di movimento.

Smaltimento

- Smaltire secondo le normative locali sui rifiuti.
- Riciclare le parti in tessuto e plastica negli appositi contenitori.
- Non bruciare il prodotto in stufe o camini domestici.